

L'hon. André Ouellet (ministre des Postes): Sous peu, monsieur l'Orateur. Avant de prendre une décision sur cette question importante, nous attendons que les négociations en cours avec l'Association des maîtres de poste aient pris fin.

\* \* \*

[Français]

### LES FINANCES

#### LA MAJORATION DU TAUX D'INTÉRÊT PAR LA BANQUE DU CANADA—LES MOTIFS ET LES RÉPERCUSSIONS SUR L'ÉCONOMIE

M. Henry Latulippe (Compton): Monsieur le président, je désire poser une question à l'honorable ministre des Finances.

Dirait-il pourquoi il est devenu nécessaire d'augmenter le taux d'intérêt de la Banque du Canada, quels en seront les effets sur l'économie, sur le chômage, et quelles seront les conséquences du ralentissement économique occasionné par ces mesures?

L'hon. John N. Turner (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, je crois qu'on a posé cette question à d'autres occasions. Il s'agit d'une question assez technique qui exigerait la tenue d'un débat approprié.

[Traduction]

M. l'Orateur: Je donne la parole au député de Central Nova et ensuite au député de Battle River—j'avais l'impression que le député de Central Nova désirait poser une question mais je ne veux sûrement pas l'obliger à en poser une.

M. MacKay: Monsieur l'Orateur, je cherchais mon collègue derrière moi.

\* \* \*

### LES TRANSPORTS

#### LA SÉCURITÉ DES AUTOMOBILES—L'EXPLOSION DES RÉSERVOIRS D'ESSENCE LORS D'ACCIDENTS—LES INTENTIONS DU GOUVERNEMENT

M. Harry Kuntz (Battle River): Monsieur l'Orateur, je veux poser une question au ministre des Transports. Le 29 mai dernier, je l'ai interrogé au sujet des mesures de sécurité pour les automobiles, plus précisément sur l'explosion des réservoirs d'essence lors d'accidents de la circulation. Le ministre voudra-t-il dire à la Chambre s'il a reçu d'autres renseignements à ce sujet?

L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports): Non, monsieur l'Orateur. Je pense avoir répondu à ce moment-là que la division de la sécurité du ministère s'en occupait et qu'elle procédait à des essais. Ce sont les seuls renseignements dont je dispose pour le moment.

### Questions orales

#### LE CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DE LA RÉGION ATLANTIQUE

##### LA NOMINATION D'UN NOUVEAU PRÉSIDENT

M. Elmer M. MacKay (Central Nova): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Expansion économique régionale. Le ministre peut-il nous dire ou nous donner une idée quand le Conseil de développement de la région de l'Atlantique aura son effectif au complet et quand on nommera un président pour remplacer M. William Smith dont le mandat a expiré il y a plusieurs mois? Je me rends compte que le ministre s'en occupe activement depuis un certain temps.

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre de l'Expansion économique régionale): Monsieur l'Orateur, je suis heureux d'annoncer au député et à la Chambre qu'un nouveau président du Conseil de développement atlantique a été désigné et que l'annonce officielle sera faite probablement dans les prochaines 24 heures.

\* \* \*

### LES AFFAIRES FÉDÉRALES-PROVINCIALES

#### LA CONFÉRENCE DE L'OUEST—LE PROJET FÉDÉRAL DE PÉREQUATION DU TARIF-MARCHANDISES

M. Harry Olausen (Coast Chilcotin): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Transports. Étant donné que la prochaine conférence fédérale-provinciale est une initiative fédérale, le ministre dirait-il à la Chambre s'il a l'intention de proposer une mesure en vertu de laquelle la Colombie-Britannique et l'Ouest du Canada tout entier pourraient bénéficier de la péréquation du tarif-marchandises et, partant, soutenir la concurrence des provinces à l'est des Prairies?

L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, cette question sera examinée au cours de la conférence au moyen du document que le ministère élabore actuellement.

\* \* \*

[Français]

### LES TRANSPORTS AÉRIENS

#### L'ATTRIBUTION DE LA LIGNE DE MILAN—LA POLITIQUE DU GOUVERNEMENT

M. Donald W. Munro (Esquimalt-Saanich): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Transports.

Peut-il éclairer la Chambre sur la politique aérienne internationale du gouvernement qui était en vedette la semaine dernière? En particulier, je veux lui demander si la politique aérienne du gouvernement, en ce qui touche l'attribution de la ligne de Milan à l'une des sociétés aériennes canadiennes, est liée d'une façon ou d'une autre à la politique aérienne du gouvernement vis-à-vis de l'Afrique centrale ou, par hasard, de l'Afrique du Sud?

L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, je peux difficilement m'empêcher de féliciter l'honorable député de la façon merveilleuse dont il utilise le français.